



顾问：梁俊祥、容子、意如香、吴永健、吴家明
社长：沈德民博士（教授）
总编辑：李卓辉
编辑部：李卓辉、赵书凝、韦林汕、孙美玲、谭建源、赵周欢、张瑞钊、何磊、
网站：www.haríanbaru.com
电话：081318597128

公元2021年09月02日（星期四）

第458期

佐科总统主持楠榜大水库开幕 要求农业增加产量 提高农民收入

（本报讯）佐科维总统刚从井里汶回来，于9月2日又行色匆匆前往苏岛楠榜省槟舍武县，主持畏实甘榜（Way Sekampung）大水库建成启用典礼。该大水库面积800公顷，蓄水量达6千8百万立方米清水，总投资1.78万亿盾（约1.25亿美元），从2016年开始

兴建，为期5年才完成。本来今年国庆到来，工程部已报告总统有四大水库建设完成，作为对国庆76周年的献礼。前天，总统到西瓜哇古宁岸主持了当地大水库完成启用，9月2日又主持楠榜省畏实甘榜大水库完成，还有二个大水库，一个在东爪哇，

另一个在南苏拉威西，预料短期内总统会前往开幕，并实地考察民众接种疫苗活动，推动加快实现全民接种疫苗工作。佐科维总统致开幕词说明，楠榜畏实甘榜大水库是一个多种用途的蓄水工程，可用于水利灌溉、用于供应食水、用于发

电和防止水灾，也可繁殖鱼类。总统强调，该水库可供灌溉原有的5万5千公顷农田，还可再增加一万七千五百公顷新农田。同时，原来每年只耕种一或二造稻米，现在可升为每年三造种稻，大大提高农民收入，改善农村福利。（小全）



总统抓起水库的鱼

2022年经济增长设定为5.2-5.5% 财长和各联盟大党同意明年前景看好

（本报讯）政府和国会财政委员会同意2022年经济增长设定在5.2%至5.5%之间。这一目标与佐科维总统在2022年财务预算报告的演讲中最初假设的5%至5.5%略有不同。

“鉴于应对疫情的政策包括社区活动限制和疫苗接种以及每日病例减少的最新发展，增长5.2%至5.5%的愿望是有道理的，”部财政政策局宏观经济政策中心负责人（当时的财务总监）Hidayat Amir说。

Hidayat解释说，在过去两年中，政府确实向国会提交了一系列数字的经济增长假设。2020年，政府向国会传达了2021常年预算报告中，经济增长设定在4.5%至

5.5%范围内。

当2021年全年预算案被敲定时，政府和国会同意的设定是5%。Hidayat说，然后今年，政府向国会提交了2022年预算报告，经济增长设定在5%至5.5%范围内。

Hidayat认为，经济增长的假设在疫情爆发期间，表明仍然存在较高的不确定性。“与前几年没有疫情的情况不同，”他说。

这种不确定性与新冠病毒病例传播的动态有关。当传播病例增加时，就像去年7月一样，活动限制越来越严格。这种情况将对经济增长产生影响。

但是，政府认为，预计到2022年，全球和国内对新冠病毒的处理都会进步。经

济复苏的趋势也将加强。但考虑到Delta变种病毒导致的当前状况，政府预计2022年的增长率约为5%至5.5%。根据Hidayat的说法，考虑到经济复苏指标和轨迹的各种发展，这是一个相当现实的范围。“包括已经开始实施的结构性改革的影响，”他说。

根据观察家的笔记，从5.2%到5.5%的数字的出现也充满了动力。最初在2021年5月20日，财政部长慕雅妮在国会全体会议上提出了2022年经济增长5.2%至5.8%的范围。

随后，财长与国会金融委员会国家发展与增长委员会主席2021年6月8日举行会议。会议旨在就宏观经济

框架和财政政策原则（KEM-PPKF）做出决定。当时，财长和国会同意5.2%至5.8%的范围。

但在2021年8月16日，佐科总统在国会举办印尼独立日前夕的演讲中，宣布设定为5%至5.5%。直到2021年8月30日，财长、国家财务管理机构、金融监督机构和央行与国会财政委员会举行了联席会议。

最初，财长仍然解释了根据2022年常年预算军刀的经济增长5%至5.5%的假设。会上，财长还评估，明年经济增长5%的目标相当沉重。“在如此多的不确定性中，这可能是最困难的预测之一。我们无法100%预测疫情，”她说。

然而，在会议上做出决定时，国会财务委员会主席Dito Ganinduto要求各派别提供意见。这是因为他们同意KEM-PPKF的5.2%到5.8%的范围。

然后当被要求投票时，大多数派系提出了5.2%至5.5%，尤其是支持政府的政党，如PDIP、PPP、Golkar、PAN、Gerindra、PKB。只有PKS不同，它建议坚持2022 RAPBN，即5%到5.5%。

所以最后，与会者同意了多数建议，即经济增长5.2%至5.5%。当要求Dito批准时，所有与会者都同意了。包括代表政府的慕雅妮财长。“我同意。”她说。这是当前暂时的决定。（莉